

अहिंसा

The Concept and Lifestyle of Non-violence

Copyright © 2009 Jishnu Shankar



हिन्दी उर्दू फ़्लैगशिप
HINDI URDU FLAGSHIP
THE UNIVERSITY OF TEXAS AT AUSTIN

اُردو ہندی فلیکشپ

Credits and References

Pictures for the Siddhartha Story presented from:

Name	Source
Rabten Wholesome Education	Siddhartha and the Swan - http://www.rabteneducation.com/en/dvd/monkey_king_othe_r_tales/siddharta_and_the_swan

References

- Snell, Rupert and Simon Weightman. 2003. Teach Yourself Hindi. Chicago: McGraw Hill.
- Jain, Usha. 1995. Introduction to Hindi Grammar. Berkeley: University of California.

अहिंसा

अ as the negative prefix for Sanskrit words:

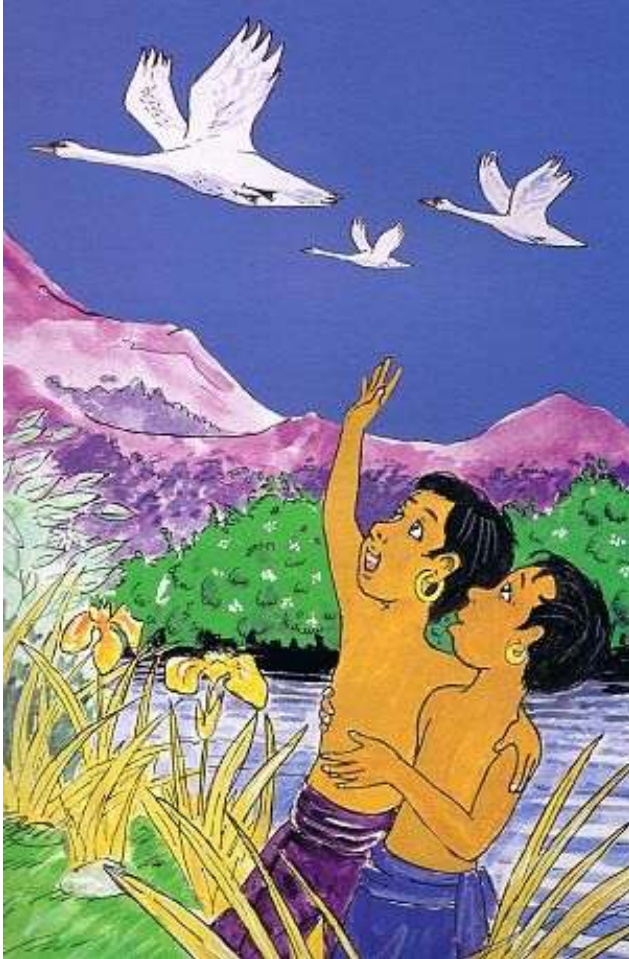
अ + हिंसा =	अहिंसा (non-violence)
अ + साधारण =	असाधारण (exceptional)
अ + सामान्य =	असामान्य (unusual, uncommon)
अ + विश्वसनीय =	अविश्वसनीय (unbelievable)
अ + पराजित =	अपराजित (undefeated)
अ + क्षम्य =	अक्षम्य (unforgivable)
अ + सुर =	असुर (not of the sur category)
अ + ग्रहणीय =	अग्रहणीय (unacceptable)
अ + दृष्य =	अदृष्य (invisible)

अहिंसा और प्रेम - एक कहानी



राजकुमार सिद्धार्थ गौतम, देवदत्त और एक हंस की

अहिंसा और प्रेम – गौतम और हंस १



राजकुमार गौतम के चचेरे भाई का नाम देवदत्त था। एक दिन दोनों ने कुछ हंसों को महल के ऊपर से उड़ते देखा। देवदत्त ने तुरंत एक हंस पर एक तीर चलाया। तीर खाकर हंस पृथ्वी पर गिर पड़ा।

अहिंसा और प्रेम – गौतम और हंस २



राजकुमार गौतम को यह देख कर बहुत दुःख हुआ। उन्होंने दौड़ कर हंस को उठा लिया और उसके शरीर से तीर को निकाल दिया।

अहिंसा और प्रेम – गौतम और हंस ३



देवदत्त ने कहा, "मैंने इसे मारा है, यह मेरा है। दो मुझे!" सिद्धार्थ ने कहा, नहीं, तुम इसे मार दोगे। चलो, मन्त्रियों से पूछें, यह किसका है?" मन्त्रियों ने अपनी-अपनी बात कही। एक बूढ़े मंत्री ने कहा, "यह सिद्धार्थ का है, ..."

अहिंसा और प्रेम – गौतम और हंस ४



... क्योंकि जान लेने वाले से बड़ा हक जान देने वाले का होता है।” सिद्धार्थ ने हंस के घाव धोए और ठीक होने तक उसकी देखभाल की। फिर उसे जंगल में छोड़ दिया।

गौतम और हंस -- शब्दावली १

राजकुमार m. prince

गौतम Siddhartha Gautam, Buddha's name as a prince

चचेरा भाई m. Cousin brother on the father's side

देवदत्त Siddhartha's cousin

था was

एक one

दिन m. day

दोनों both

ने agent marker, perfect tense

कुछ some

हंसों को m. swans

महल m. palace

के ऊपर postposition. above

से postposition. from

उड़ते flying

देखा saw

तुरंत immediately, instantly

पर postposition. on, at

तीर m. arrow

चलाया shot

खाकर cp (conjunctive participle.)
"having eaten." in this case,
"being shot"

पृथ्वी f. earth

गिर पड़ा cv. fell down

गौतम और हंस -- शब्दावली २

यह this

देख कर cp. "having
seen"

बहुत very, a lot

दुःख m. sorrow

हुआ happened

उन्होंने he

दौड़ कर cp. "having run"

हंस m. swan

उठा लिया cv. Picked up

और and

उसके it's

शरीर m. body

निकाल दिया cv. Took
out.

गौतम और हंस -- शब्दावली ३

कहा said

मैंने I (have, as agent)

इसे (to) this, it

मारा shot

दो give

मुझे to me

नहीं no

मार दोगे cv. will kill

चलो come, let's go

मन्त्रियों m. ministers

पूछें subj. let's ask

किसका whose

अपनी-अपनी each their
own

बात f. matter, subject

बूढ़े old

गौतम और हंस -- शब्दावली ४

क्योंकि because

जान f. life

लेने वाले m. one who
takes

बड़ा big, bigger

हक m. right, claim

देने वाले m. one who
gives

होता happens

घाव m. wound(s)

धोए washed

ठीक well, good, better

होने तक till the time

उसकी it's

देखभाल f. care

की did

फिर then

जंगल m. jungle

छोड़ दिया cv. Left, let go

गौतम और हंस – व्याकरण १

सर्वनाम

यह

इसे

मुझे

मैंने

उन्होंने

उसके

उसकी

किसका

Postpositions

ने

के ऊपर (Compound Postposition)

से

पर

तक

Other Postpositions

को

में

गौतम और हंस – व्याकरण २

- Perfective aspect, transitive verb, agent marker ने.
- For a full treatment of the subject, refer to Rupert Snell's document the 'ने-cracker' on the HUF website.
- Intransitive verbs – that **don't** take a direct object.
- Transitive verbs – that **do** take a direct object.

गौतम और हंस – व्याकरण ३

Intransitive Verbs:

आना

उठना

उबलना

गिरना

चमकना

चलना

जलना

जाना

टपकना

टहलना

Perfective form:

आया

उठा

उबला

गिरा

चमका

चला

जला

गया

टपका

टहला

गौतम और हंस – व्याकरण ४

Transitive Verbs:

उठाना

उतारना

करना

कहना

खाना

खोलना

गाना

चलाना

चिढ़ाना

छूना

Perfective form:

उठाय़ा

उतारा

किया

कहा

खाया

खोला

गाया

चला

चिढ़ाया

छुआ

गौतम और हंस – अभ्यास

Please translate into Hindi:

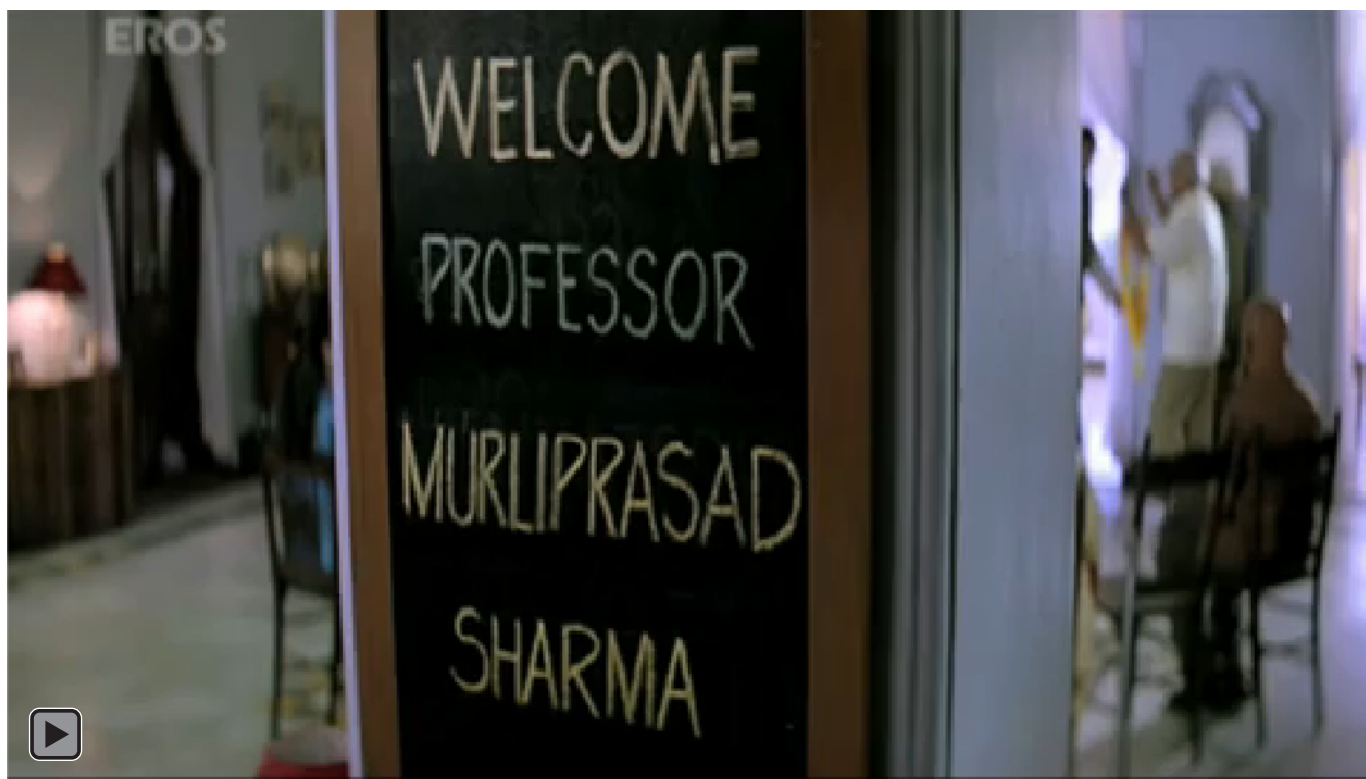
1. Gautam saw a swan.
2. Devadatta had shot it with an arrow.
3. Gautam picked it up.
4. Devadatta said, "Give it to me. It is mine."
5. Gautam said, "No, you will kill it."
6. "Lets go, ask the ministers."
7. The ministers said their own views.
8. One old minister said, "It belongs to Gautam."
9. "Because the right of one who saves a life is greater than the right of one who kills.
10. Gautam cared for the swan.

अहिंसा और सत्याग्रह- महात्मा गाँधी



गाँधी जी को भारत में राष्ट्रपिता कहते हैं

अहिंसा और सत्याग्रह- बापू की बात



एक दृष्य फ़िल्म "लगे रहो मुन्नाभाई" से

अहिंसा और बापू



**Gandhi Walk
London 2007**

